

Table des matières

UTILISATION DE L'APPAREIL STYLUS CX	3
Boutons de l'appareil Stylus CX	4
Menus de l'appareil Stylus CX	5
Copie de documents	9
Copie de photos	11
Chargement du papier et positionnement des photos	12
Sélection des paramètres photo	13
Amélioration de la qualité de reproduction	14
Assombrissement ou éclaircissement des copies	15
Réduction ou agrandissement des copies	15
Impression de copies multiples sur une feuille	17
Copies multiples d'une carte ou d'une petite image	17
Deux ou quatre pages sur une feuille	17
Enregistrement et réutilisation des paramètres de copie	18
Annulation de copies et de paramètres	19
ENTRETIEN DE L'APPAREIL STYLUS CX	20
Vérification des niveaux d'encre	20
Remplacement d'une cartouche d'encre	21
Achat de cartouches d'encre	21
Consignes pour la manipulation des cartouches d'encre	22
Retrait et installation de cartouches d'encre	22
Nettoyage de la tête d'impression	25
Lancement d'une vérification des buses	25
Alignement de la tête d'impression	27

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES	30
Consultation des messages de l'appareil Stylus CX	30
Problèmes et solutions	31
Problèmes de copie	32
Problèmes d'alimentation du papier	33
Problèmes de qualité de copie	34
Comment obtenir de l'aide	35
EXIGENCES ET AVIS	37
Exigences système Windows	37
Exigences système Macintosh	37
Consignes de sécurité importantes	38
Consignes de sécurité concernant les cartouches d'encre	39
Consignes de sécurité concernant l'écran ACL	40
Déclaration de conformité avec la FCC	41
Déclaration de conformité	42
Conformité ENERGY STAR	42
Garantie limitée de Epson America, Inc.	43

Utilisation de l'appareil Stylus CX

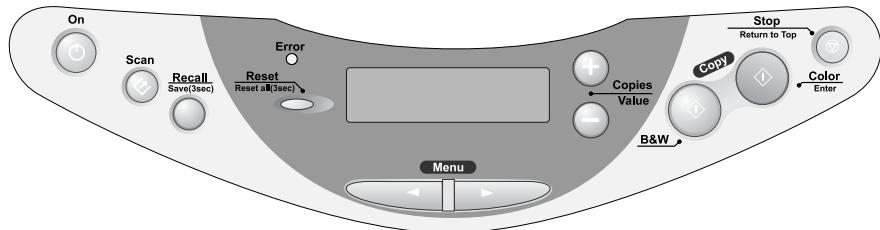
Vous pouvez utiliser l'appareil EPSON Stylus® CX5400 pour faire des copies en couleur sans allumer votre ordinateur. Il suffit de placer votre original sur la vitre d'exposition et d'appuyer sur le bouton.



Vous pouvez faire des copies spéciales – comme des tirages photo glacés de 4 × 6 po (102 × 152 mm) – en utilisant les menus de l'appareil Stylus CX. De plus, les menus vous permettent de lancer les applications d'entretien et de vérifier les niveaux d'encre, tel que décrit à la page 20.

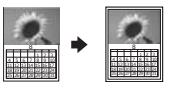
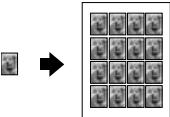
Pour plus d'information sur la copie, l'impression et la numérisation, double-cliquez sur l'icône **Guide de l'utilisateur EPSON** sur le bureau de l'ordinateur.

Boutons de l'appareil Stylus CX



Bouton	Fonction
⊕ On (Marche)	Permet de mettre l'appareil Stylus CX sous ou hors tension.
↖ Scan (Numériser)	Permet de lancer EPSON Smart Panel ^{MC} sur votre ordinateur.
○ Recall/Save (3 sec) (Rappeler/Enregistrer)	Appuyer sur le bouton et maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour enregistrer les paramètres. Appuyer sur le bouton et relâcher pour sélectionner les paramètres enregistrés.
Reset/Reset All (3 sec) (Réinitialiser/Tout réinitialiser)	Appuyer sur le bouton pour rétablir les paramètres des menus à leurs valeurs par défaut. Appuyer sur le bouton et maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour rétablir tous les paramètres à leurs valeurs par défaut.
◀▶ Menu	Permet de sélectionner les menus sur l'écran ACL.
+ - Copies/Value (Copies/Valeur)	Permet de sélectionner le nombre de copies ou des options de menu.
◊ B&W Copy (Copie noir et blanc)	Pour effectuer des copies noir et blanc.
◊ Color Copy/Enter (Copie couleur/Entrer)	Pour effectuer des copies couleur.
⊖ Stop/Return to Top (Arrêter/Retourner au début)	Pour arrêter la copie ou restaurer l'affichage normal de l'écran ACL.

Menus de l'appareil Stylus CX

Menu	Options*	Description
Affichage normal	1–99	Appuyer sur + ou – pour sélectionner le nombre de copies.
Mode Copie	Standard	Pour effectuer des copies avec des marges standard.
	Bordure libre	Permet de dimensionner les photos pour qu'elles correspondent au format 4 x 6 po (102 x 152 mm) ou 5 x 7 po (127 x 178 mm).
	Petite marge	Pour copier avec une marge de 1,5 mm sur les quatre côtés de la page. Pour effectuer des copies sur papier 4 x 6 po (102 x 152 mm) ou 5 x 7 po (127 x 178 mm) seulement.
	Répétition	Pour imprimer des copies multiples d'une image sur une feuille (pour petites images seulement).
	2-copies	Pour copier deux documents originaux sur la même feuille.
	4-copies	Pour copier quatre documents originaux sur la même feuille.

Menu	Options*	Description
Qualité&Papier	Papier ordi. - Eco	Pour effectuer des copies en mode brouillon et économiser l'encre.
	Papier ordi. -Nor	Pour effectuer des copies de texte en qualité normale.
	Papier ordi. - Fin	Pour effectuer des copies de texte et de graphiques en qualité supérieure.
	Pap. Normal - Sup	Pour effectuer des copies de texte et de graphiques en qualité optimale.
	Matt Paper HW (Papier mat épais)	Pour effectuer des copies haute qualité sur du Papier mat épais EPSON.
	Photo Paper (Papier photo)	Pour effectuer des copies haute qualité sur du Papier photo ou du Papier photo glacé EPSON.
	DB Photo Paper (Papier photo pour encres DURABrite)	Pour effectuer des copies de haute qualité sur du Papier photo glacé pour encres DURABrite® EPSON.
	Lettre 4 x 6 5 x 7 A4	Permet de sélectionner le format de papier utilisé (et non la taille du document original).
Clair/Foncé	- O□□■□□● +	Appuyer sur + pour des copies plus foncées ou sur – pour des copies plus claires.

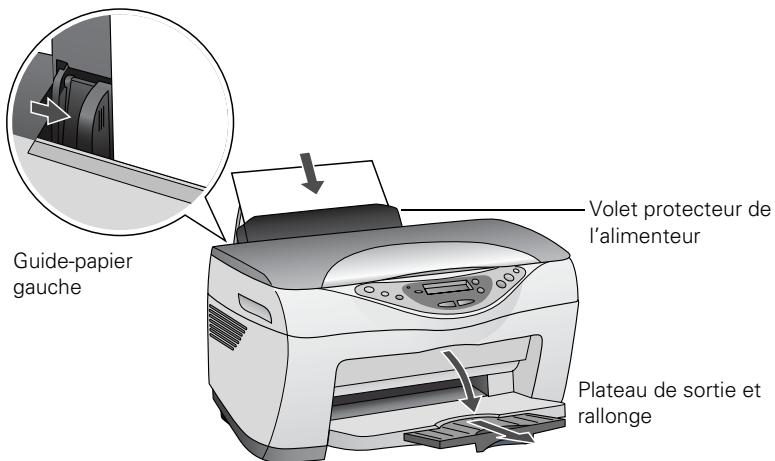
Menu	Options*	Description
Réduire/ Agrandir	4 x 6 > Lettre	Permet d'agrandir une photo de 4 x 6 po (102 x 152 mm) au format lettre.
	5 x 7 > Lettre	Permet d'agrandir une photo de 5 x 7 po (127 x 178 mm) au format lettre.
	Actuel:100%	Pour effectuer une copie de même taille.
	Zoom auto	Permet de redimensionner automatiquement le document original pour qu'il corresponde au papier sélectionné.
	Lettre > A4	Permet d'agrandir un document de format lettre au format A4.
	A4 > Lettre	Permet de réduire un document A4 au format lettre.
	Lettre > 5 x 7	Permet de réduire un document de format lettre au format 5 x 7 po (127 x 178 mm).
	Lettre > 4 x 6	Permet de réduire un document de format lettre au format 4 x 6 po (102 x 152 mm).
Zoom	25 % à 400 %, en incrément de 1 %	Permet de sélectionner le pourcentage d'agrandissement ou de réduction.
Language	Anglais Espagnol Portugais Français	Pour sélectionner la langue d'affichage du panneau de commande.
Alignement 1	Pour lancer le processus, appuyer sur le bouton ◇ Color Copy (Copie couleur).	Pour aligner la tête d'impression si les lignes verticales sont dentelées ou si les photos imprimées ont un aspect granuleux.

Menu	Options*	Description
Vérif. buses	Pour imprimer le motif, appuyer sur le bouton \diamond Color Copy (Copie couleur).	Permet d'imprimer un motif de vérification des buses pour vérifier si la tête d'impression a besoin d'être nettoyée.
Nettoyage têtes	Pour lancer le processus, appuyer sur le bouton \diamond Color Copy (Copie couleur).	Permet de nettoyer la tête d'impression si les tirages sont particulièrement pâles, présentent des lignes blanches ou noires ou si le motif de vérification des buses laisse à désirer.
Remplacer cart.	Pour lancer le processus, appuyer sur le bouton \diamond Color Copy (Copie couleur).	Pour remplacer la cartouche si un message s'affiche et indique que l'une des encres couleur est vide ou presque vide.
Niveaux d'encre	C = cyan M = magenta J = jaune N = noir	Affiche le pourcentage d'encre qui reste dans chaque cartouche.
Charge/Ejecte	Pour charger ou éjecter le papier, appuyer sur le bouton \diamond Color Copy (Copie couleur).	Pour charger ou éjecter le papier après avoir éliminé un bourrage papier.

* Les paramètres par défaut sont présentés en gras.

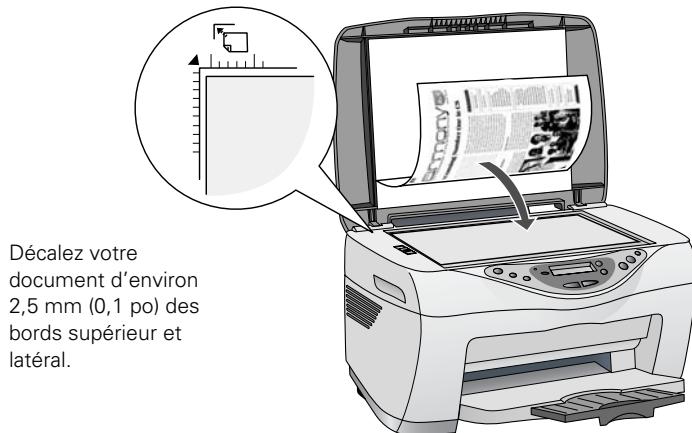
Copie de documents

1. Assurez-vous que l'appareil Stylus CX est sous tension.
2. Basculez vers l'avant le volet protecteur de l'alimenteur.
3. Abaissez le plateau de sortie et tirez sa rallonge.
4. Placez une pile de papier contre le bord droit de l'alimenteur. Chargez le papier à en-tête ou préimprimé bord supérieur en premier, face d'impression vers le haut.



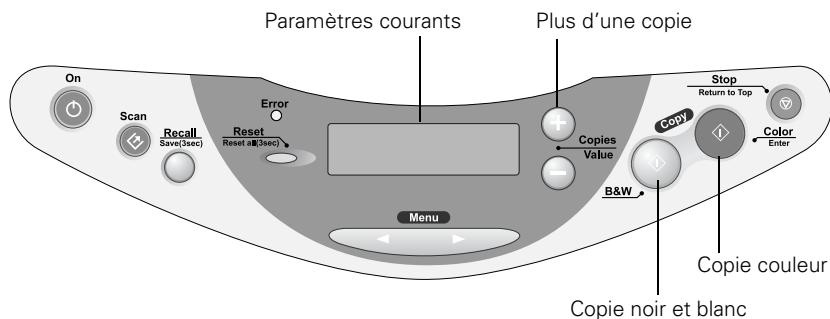
5. Appuyez sur le guide-papier gauche et faites-le glisser contre le papier, sans trop serrer.
6. Basculez le volet protecteur de l'alimenteur par-dessus le papier. (Vérifiez que vous n'avez pas inséré le papier devant le volet protecteur de l'alimenteur.)
7. Ouvrez le couvercle du scanner.

- Placez votre document face vers le bas sur la vitre d'exposition, dans le coin supérieur gauche. Pour numériser votre document au complet, décalez-le d'environ 2,5 mm (0,1 po) des bords supérieur et latéral. Fermez ensuite le couvercle du scanner.



Les paramètres de copie courants sont affichés sur l'écran ACL.

- Utilisez au besoin les boutons pour sélectionner les paramètres souhaités. Consultez la page 13 pour plus d'information.



- Pour effectuer des copies multiples, appuyez sur le bouton Copies + pour sélectionner le nombre désiré.

- Appuyez sur le bouton **◊ Color Copy** pour des copies couleur ou **◊ B&W Copy** pour des copies noir et blanc. Votre document est copié.

Remarque : Il se peut que la taille de l'image copiée ne soit pas identique à celle du document original.

Copie de photos

Vous pouvez utiliser l'appareil EPSON Stylus CX5400 pour copier vos photos préférées et obtenir des tirages photos d'allure professionnelle. Vous pouvez choisir parmi trois paramètres de Mode Copie pour des photos avec des marges standard, de petites marges ou sans marge (BorderFree®) :

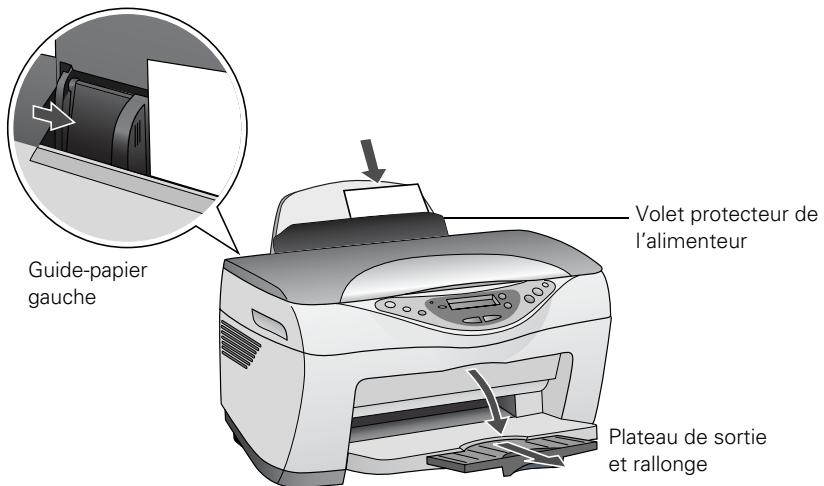


Utilisez du Papier photo, du Papier photo glacé ou du Papier photo glacé pour encres DURABrite EPSON.

Nom du papier EPSON	Format	Paramètre
Papier photo ou Papier photo glacé	4 x 6 po (102 x 152 mm)	Photo Paper
Papier photo glacé pour encres DURABrite	4 x 6 po (102 x 152 mm)	DB Photo Paper

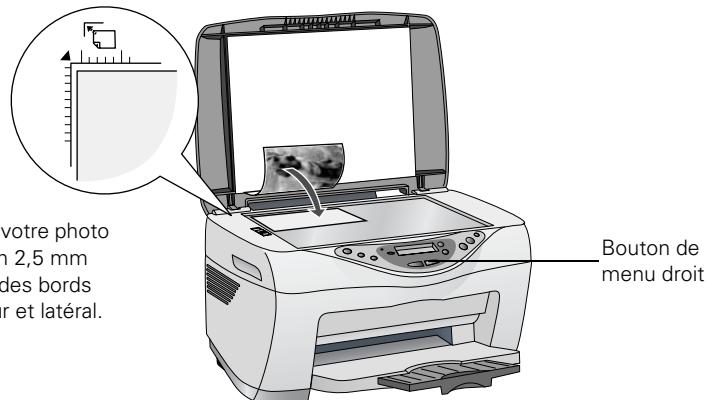
Chargement du papier et positionnement des photos

1. Basculez vers l'avant le volet protecteur de l'alimenteur.
2. Abaissez le plateau de sortie et tirez sa rallonge.
3. Insérez jusqu'à 20 feuilles de Papier photo, de Papier photo glacé ou de Papier photo glacé pour encres DURABrite EPSON contre le bord droit de l'alimenteur.
Chargez le papier côté brillant face vers le haut et petit côté en premier (même pour des photos en mode paysage).
4. Appuyez sur le guide-papier gauche et faites-le glisser contre le papier, sans trop serrer.
5. Basculez le volet protecteur de l'alimenteur par-dessus le papier. (Vérifiez que vous n'avez pas inséré le papier devant le volet protecteur de l'alimenteur.)



6. Ouvrez le couvercle du scanner et placez votre photo face vers le bas sur la vitre d'exposition, dans le coin supérieur gauche.

Assurez-vous de placer le petit côté de la photo contre le côté gauche de la vitre. Pour numériser la photo au complet, décalez-la d'environ 2,5 mm (0,1 po) des bords supérieur et latéral.



7. Fermez le couvercle du scanner.

Sélection des paramètres photo

1. Appuyez sur le bouton **Menu droit** pour afficher **Mode Copie Standard** sur l'écran ACL.

- Pour une photo sans bordure blanche, appuyez sur le bouton **Value (Valeur)** – pour sélectionner **Bordure libre**.
- Pour une photo avec une petite bordure blanche, appuyez de nouveau sur le bouton **Value (Valeur)** – pour sélectionner **Petite marge**.

Mode Copie
Standard

Mode Copie
Bordure libre

Mode Copie
Petite marge

2. Appuyez de nouveau sur le bouton **Menu droit** pour afficher **Qualité&Papier Photo Paper**.

Qualité&Papier
Photo Paper

Si vous utilisez du Papier photo pour encres DURABrite EPSON, appuyez sur le bouton **Value (Valeur)** – pour sélectionner **DB Photo Paper**.

3. Appuyez sur le bouton **Menu droit** pour afficher **Format du papier 4 x 6**.

Format du papier
4x6

4. Appuyez sur le bouton Stop (Arrêter) pour enregistrer vos paramètres.
5. Pour des copies multiples, appuyez sur le bouton Copies + pour sélectionner le nombre désiré.
6. Appuyez sur le bouton Color Copy (Copie couleur). Votre photo est numérisée et imprimée.

Amélioration de la qualité de reproduction

Vous pouvez utiliser le menu Qualité&Papier de l'appareil Stylus CX pour améliorer la qualité de vos copies sur papier ordinaire ou sur les papiers EPSON suivants : Papier blanc brillant de haute qualité, Papier de qualité photo pour imprimante à jet d'encre ou Papier mat épais.

1. Chargez le papier et placez votre document original sur la vitre, tel que décrit aux pages 9 à 13.
2. Appuyez sur le bouton Menu droit jusqu'à ce que Qualité&Papier s'affiche sur l'écran ACL.

Qualité&Papier
Papier ordi.-Nor
3. Appuyez sur le bouton Value (Valeur) – pour sélectionner Papier ordi.-Fin ou Pap. Normal-Sup.

Qualité&Papier
Pap. Normal-Sup. .

Si vous utilisez du Papier mat épais EPSON, appuyez de nouveau sur le bouton Value (Valeur) – pour sélectionner Matt Paper HW.

Qualité&Papier
Matt Paper HW
4. Appuyez sur le bouton Stop (Arrêter) pour enregistrer vos paramètres.
5. Pour des copies multiples, appuyez sur le bouton Copies + pour sélectionner le nombre désiré.
6. Appuyez sur le bouton Color Copy (Copie couleur) ou le bouton B&W Copy (Copie noir et blanc). Votre document est copié.

Assombrissement ou éclaircissement des copies

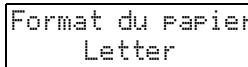
Que vous copiez des documents ou des photos, vous pouvez utiliser le menu de l'appareil Stylus CX pour éclaircir ou assombrir vos copies.

1. Chargez le papier et placez votre document ou photo sur la vitre, tel que décrit aux pages 9 à 13.
2. Sélectionnez le mode de copie et les autres paramètres, tel que décrit ci-dessus.
3. Appuyez sur le bouton **Menu** droit jusqu'à ce que **Clair/Foncé** s'affiche sur l'écran ACL.

4. Appuyez sur le bouton **Value** (Valeur) – pour éclaircir ou sur le bouton **Value** (Valeur) + pour assombrir.
5. Appuyez sur le bouton **Stop** (Arrêter) pour enregistrer vos paramètres.
6. Pour des copies multiples, appuyez sur le bouton **Copies** + pour sélectionner le nombre désiré.
7. Appuyez sur le bouton **Color Copy** (Copie couleur) ou le bouton **B&W Copy** (Copie noir et blanc). Votre document est copié.

Réduction ou agrandissement des copies

Vous pouvez utiliser l'appareil Stylus CX pour redimensionner automatiquement votre document pour qu'il corresponde au papier utilisé ou pouvez agrandir ou réduire votre document d'un pourcentage précis.

1. Chargez le papier et placez votre document ou photo sur la vitre, tel que décrit aux pages 9 à 13.
2. Sélectionnez le mode de copie et les autres paramètres, tel que décrit ci-dessus.
3. Appuyez sur le bouton **Menu** droit jusqu'à ce que **Format du papier** s'affiche sur l'écran ACL.


4. Si vous n'utilisez pas du papier ordinaire de format lettre (8,5 x 11 po; 216 x 279 mm), appuyez sur le bouton **Value** (Valeur) – pour sélectionner la taille appropriée : **4 x 6** (102 x 152 mm), **5 x 7** (127 x 178 mm) ou **A4** (8,3 x 11,7 po; 211 x 297 mm).

Réduire/Agrandir
Actuel:100%

5. Appuyez sur le bouton **Menu** droit jusqu'à ce que **Réduire/Agrandir** s'affiche sur l'écran ACL.

Réduire/Agrandir
Zoom auto

6. Appuyez sur le bouton **Value** (Valeur) – pour sélectionner **Zoom auto**. L'appareil Stylus CX redimensionnera automatiquement le document original pour qu'il corresponde au format de papier utilisé.

- Pour convertir d'un format à un autre, appuyez sur les boutons **Value** (Valeur) + ou - pour sélectionner le paramètre souhaité, tel qu'indiqué à la page 7.
- Pour sélectionner un pourcentage d'agrandissement ou de réduction précis, appuyez sur le bouton **Menu** jusqu'à ce que **Zoom** s'affiche sur l'écran ACL.

Réduire/Agrandir
4x6->Letter

Appuyez ensuite sur les boutons **Value** (Valeur) + ou - pour sélectionner le pourcentage souhaité.

Zoom
100%

7. Appuyez sur le bouton **Stop** (Arrêter) pour enregistrer vos paramètres.
8. Pour des copies multiples, appuyez sur le bouton **Copies** + pour sélectionner le nombre désiré.
9. Appuyez sur le bouton **Color Copy** (Copie couleur) ou le bouton **B&W Copy** (Copie noir et blanc). Votre document est copié.

Remarque : Si vous sélectionnez **Zoom auto** comme paramètre Réduire/Agrandir et copiez un document comportant des bords blancs ou des couleurs très claires, il se peut que le format du document original ne puisse être détecté correctement. Si cela se produit, sélectionnez **100%** comme paramètre Réduire/Agrandir et utilisez le paramètre **Zoom** pour ajuster la taille de la copie.

Impression de copies multiples sur une feuille

Vous pouvez imprimer deux ou quatre pages (réduites) sur une seule feuille de papier. Vous pouvez aussi imprimer des copies multiples d'une carte de visite (ou autre petite image) sur une seule feuille de papier. Suivez les instructions ci-après, selon le type de copies à effectuer.

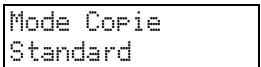
Copies multiples d'une carte ou d'une petite image

1. Assurez-vous que du papier de format lettre est chargé dans l'appareil Stylus CX.
2. Placez votre carte ou photo-portefeuille dans le coin supérieur gauche de la vitre d'exposition.
3. Appuyez sur le bouton **Menu** droit pour afficher **Mode Copie** sur l'écran ACL.

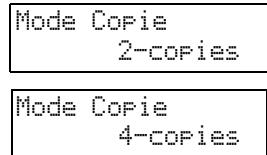
4. Appuyez sur le bouton **Value** (Valeur) – jusqu'à ce que **Répétition** s'affiche sur l'écran ACL.

5. Appuyez sur le bouton \diamond **Color Copy** (Copie couleur) ou le bouton **B&W Copy** (Copie noir et blanc). Votre carte ou photo est reproduite plusieurs fois sur la feuille. Le nombre de fois que l'image est reproduite dépend de la taille de l'image et de son positionnement sur la vitre d'exposition.

Deux ou quatre pages sur une feuille

1. Assurez-vous que du papier de format lettre est chargé dans l'appareil Stylus CX.
2. Placez la première page sur la vitre, avec le haut de la page à gauche.
3. Appuyez sur le bouton **Menu** droit pour afficher **Mode Copie** sur l'écran ACL.


4. Appuyez sur le bouton **Value** (Valeur) – pour sélectionner le mode souhaité :
 - Pour imprimer deux pages sur une seule feuille de papier, sélectionnez **2-copies**.
 - Pour imprimer quatre pages sur une seule feuille de papier, sélectionnez **4-copies**.
5. Appuyez sur le bouton \diamond **Color Copy** (Copie couleur) ou le bouton **B&W Copy** (Copie noir et blanc).
Un message s'affiche vous invitant à changer de document original et à appuyer sur le bouton \diamond **Color Copy** (Copie couleur).
6. Placez la deuxième page sur la vitre d'exposition, avec le haut de la page à gauche.
7. Appuyez sur le bouton \diamond **Color Copy** (Copie couleur) ou sur le bouton **B&W Copy** (Copie noir et blanc).
 - Si vous imprimez deux pages sur une feuille, votre page est imprimée.
 - Si vous imprimez 4 pages sur une feuille, un autre message s'affiche vous invitant à changer de document original et à appuyer sur le bouton.
Répétez deux fois les étapes 6 et 7 pour conclure l'impression de 4 pages sur une feuille.



Enregistrement et réutilisation des paramètres de copie

Vous pouvez enregistrer vos paramètres de copie et les réutiliser rapidement pour des travaux de copie similaires. Par exemple, vous pourriez choisir d'enregistrer vos paramètres pour la copie d'un instantané 4×6 po (102 x 152 mm) sur Papier photo glacé pour encres DURABrite EPSON. Vous pouvez ensuite « réimprimer » vos photos à l'appui d'un seul bouton.

1. Après avoir sélectionné les paramètres, maintenez enfoncé le bouton **Recall** (Rappeler) jusqu'à ce que **Enregistré** s'affiche sur l'écran ACL.
2. Pour utiliser vos paramètres personnalisés enregistrés, appuyez sur le bouton **Recall** (Rappeler) jusqu'à ce que **Enregistré** s'affiche. Vos paramètres personnalisés sont de nouveau sélectionnés automatiquement.



3. Pour rétablir les paramètres par défaut, appuyez sur le bouton **Reset** (Réinitialiser).
4. Pour utiliser vos paramètres enregistrés, il suffit d'appuyer de nouveau sur le bouton **Recall** (Rappeler).
5. Pour enregistrer une autre groupe de paramètres, répétez l'étape 1. Cela remplacera les paramètres déjà enregistrés.

Annulation de copies et de paramètres

Vous pouvez annuler un travail de copie en cours ou supprimer des paramètres.

- Pour annuler un travail de copie en cours, il suffit d'appuyer sur le bouton **⊖ Stop** (Arrêter).
Annulation s'affiche sur l'écran ACL et la page est éjectée immédiatement.

Annulation

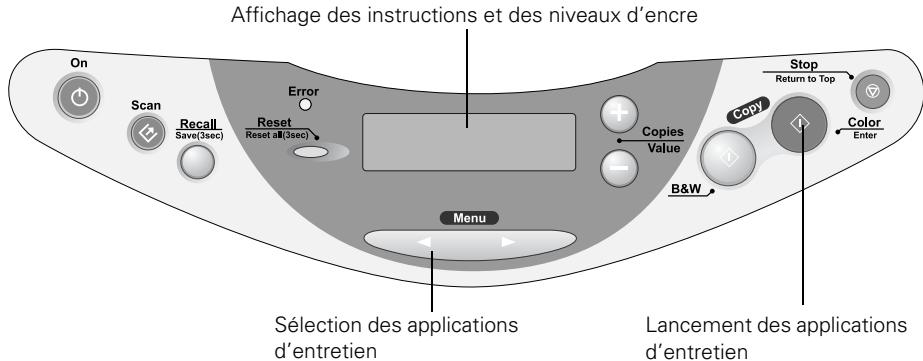
Vous pouvez aussi appuyer sur le bouton **⊖ Stop** (Arrêter) pour passer au mode d'affichage normal de l'écran ACL.

- Pour annuler les paramètres dans le menu courant, appuyez sur le bouton **Reset** (Réinitialiser).
- Pour annuler tous les paramètres et rétablir les paramètres par défaut, maintenez enfoncé le bouton **Réinitialisation** jusqu'à ce que Réinitialisation s'affiche sur l'écran ACL.

Réinitialisation

Entretien de l'appareil Stylus CX

Vous pouvez utiliser les boutons de l'appareil Stylus CX pour lancer des applications d'entretien et aussi afficher la quantité d'encre restante.



Vérification des niveaux d'encre

Appuyez sur le bouton **Menu** gauche jusqu'à ce que **Niveaux d'encre** s'affiche sur l'écran ACL. Le pourcentage approximatif d'encre qui reste dans chaque cartouche s'affiche.

Niveaux d'encre
C: 80% M: 80%

C (cyan) et M (magenta) ainsi que J (jaune) et N (noir) s'affichent l'un après l'autre.

Niveaux d'encre
J: 80% N: 70%

L'icône ♦ qui s'affiche signale aussi quand le niveau d'encre est bas.

Si le message **Plus d'encre** s'affiche sur l'écran ACL, suivez les instructions de la prochaine section pour remplacer la cartouche.

Remplacement d'une cartouche d'encre

Si le témoin Error (Erreur) de l'appareil Stylus CX clignote et qu'un message d'épuisement d'encre s'affiche à l'écran, remplacez la cartouche d'encre.

Lorsqu'une cartouche d'encre est en place depuis plus de six mois, il peut être nécessaire de la remplacer si la qualité des tirages se détériore. Si la qualité ne s'améliore pas après le nettoyage et l'alignement de la tête d'impression, remplacez la cartouche.

Avant de commencer, assurez-vous d'avoir une cartouche de rechange. Une fois que vous avez commencé la procédure de remplacement, vous devez la terminer dans la même séance.

Achat de cartouches d'encre

Utilisez les cartouches d'encre EPSON suivantes dans les six mois suivant leur installation ou avant la date d'expiration figurant sur l'emballage :

- Cartouche d'encre noire : T0321
- Cartouche d'encre cyan : T0422
- Cartouche d'encre magenta : T0423
- Cartouche d'encre jaune : T0424

Mise en garde : Pour les meilleurs résultats, utilisez des cartouches d'encre EPSON d'origine et ne les rechargez pas. L'utilisation d'autres cartouches risque de causer des dommages à l'appareil EPSON Stylus CX5400 qui ne sont pas couverts par la garantie d'EPSON.

Pour obtenir les meilleurs tirages, utilisez des encres et papiers EPSON d'origine. Vous pouvez vous procurer des cartouches d'encre, du papier et des accessoires EPSON auprès de votre détaillant. Composez le (800) 463-7766 pour obtenir les coordonnées d'un détaillant près de vous.

Consignes pour la manipulation des cartouches d'encre

Avertissement : Gardez les cartouches d'encre hors de la portée des enfants et ne buvez pas l'encre.

Si vous avez de l'encre sur les mains, lavez-les soigneusement avec du savon et de l'eau. Si vous recevez de l'encre dans les yeux, rincez-les à grande eau.

Mise en garde : Pour éviter d'endommager l'appareil EPSON Stylus CX5400, ne déplacez jamais manuellement la tête d'impression.

Lorsqu'une cartouche est vide, vous ne pouvez plus imprimer. Laissez la cartouche vide en place dans l'appareil jusqu'à ce que vous en ayez une de rechange. Autrement, l'encre restant dans les buses risque de sécher.

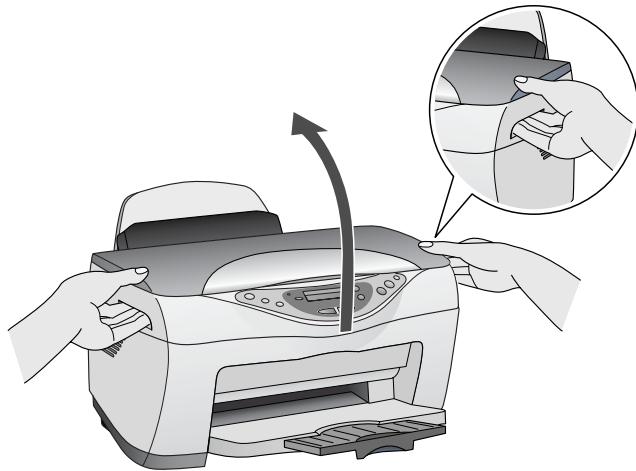
Retrait et installation de cartouches d'encre

1. Assurez-vous que l'appareil Stylus CX est sous tension et au repos. Consultez l'écran ACL pour savoir quelle cartouche d'encre est vide. Appuyez ensuite sur le bouton \diamond Color Copy (Copie couleur).

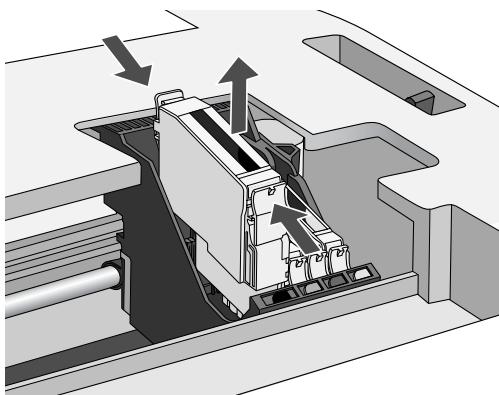
Si le niveau d'encre est bas (ou si votre cartouche est trop vieille) et si aucun message d'épuisement d'encre n'est affiché sur l'écran ACL, appuyez sur le bouton Menu gauche jusqu'à ce Remplacer cart. s'affiche. Appuyez ensuite sur le bouton \diamond Color Copy (Copie couleur).

Les cartouches d'encre se déplacent en position de remplacement.

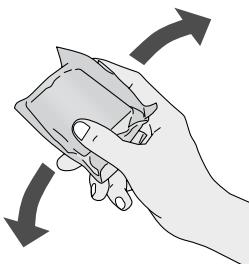
2. Assurez-vous que le couvercle du scanner est fermé, puis soulevez le scanner.



3. Pincez les languettes avant et arrière de la cartouche vide pour la retirer de l'imprimante et mettez-la au rebut.

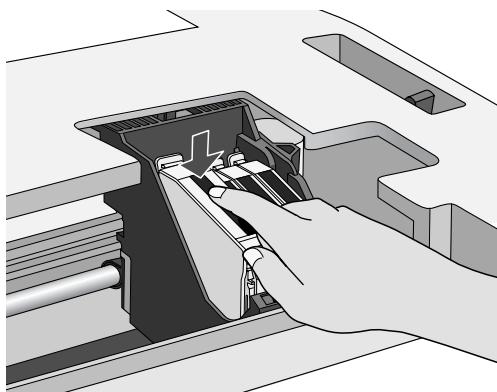


4. Avant de retirer la nouvelle cartouche de son emballage, secouez-la quatre ou cinq fois.



5. Déballez la nouvelle cartouche et insérez-la dans son support, puis appuyez sur le dessus de celle-ci jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Mise en garde : Ne touchez pas le circuit imprimé vert à l'arrière de la cartouche, au risque de nuire au fonctionnement normal et à l'impression.



Si vous avez besoin de remplacer d'autres cartouches d'encre, répétez les étapes 3 à 5 avant de passer à l'étape 6.

6. Abaissez délicatement le scanner et appuyez sur celui-ci jusqu'à ce qu'il s'enclenche. L'appareil Stylus CX commence le chargement du système de distribution d'encre.

Le témoin **On** (Marche) clignote et l'appareil Stylus CX émet des bruits. Le chargement prend environ 30 secondes. Une fois terminé, le témoin **On** (Marche) cesse de clignoter et reste allumé.

Mise en garde : N'éteignez jamais l'appareil Stylus CX pendant que le témoin **On** (Marche) clignote, à moins que l'appareil n'ait pas émis de son depuis plus de 5 minutes.

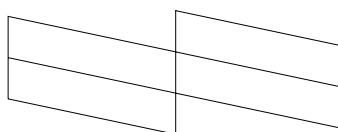
Nettoyage de la tête d'impression

Si vos tirages sont trop pâles ou présentent des lignes blanches ou noires, il peut être nécessaire de nettoyer la tête d'impression. Cette opération permet de déboucher les buses pour que l'encre puisse se répartir correctement. N'exécutez un nettoyage de la tête d'impression que si la qualité d'impression se dégrade, car le processus consomme de l'encre.

1. Appuyez sur le bouton **Menu** gauche jusqu'à ce que **Nettoyage têtes** s'affiche sur l'écran ACL.
 2. Appuyez sur le bouton \diamond **Color Copy** (Copie couleur). Le nettoyage dure environ 30 secondes, pendant lesquelles l'appareil Stylus CX émet des bruits et le témoin **On** (Marche) clignote brièvement.
- Mise en garde :** N'éteignez jamais l'appareil Stylus CX pendant que le témoin **On** (Marche) clignote, à moins que l'appareil n'ait pas émis de son depuis plus de 5 minutes.
3. Lorsque le témoin **On** (Marche) cesse de clignoter, exécutez une vérification des buses de la tête d'impression pour confirmer que celles-ci sont propres.

Lancement d'une vérification des buses

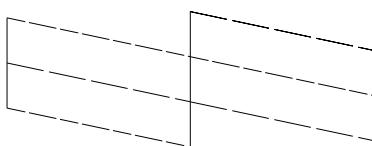
1. Appuyez sur le bouton **Menu** gauche jusqu'à ce que **Vérif. buses** s'affiche sur l'écran ACL, puis appuyez sur le bouton \diamond **Color Copy** (Copie couleur).
2. Examinez le motif de vérification des buses qui s'imprime. Le motif devrait ressembler au motif ci-dessous avec des lignes cyan, magenta et jaune à droite :



Chaque ligne décalée devrait être complète, sans écarts entre les points.

- Si le motif imprimé ne présente aucune anomalie, vous avez terminé.

- S'il y a des écarts comme montré ci-dessous, nettoyez de nouveau la tête d'impression.

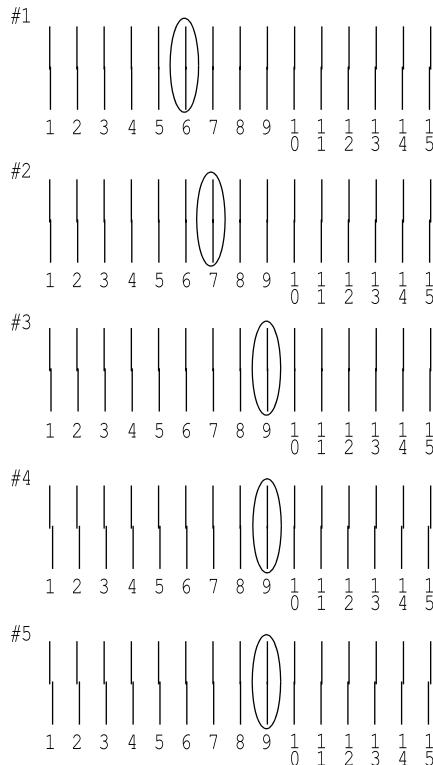


Si vous ne constatez aucune amélioration après trois ou quatre nettoyages, consultez la rubrique de solutions à la page 34 ou votre *Guide de l'utilisateur* électronique (double-cliquez sur l'icône **Guide de l'utilisateur EPSON** sur le bureau de l'ordinateur). Vous pouvez aussi éteindre l'appareil Stylus CX et attendre une nuit pour que l'encre sèche puisse se ramollir. Essayez ensuite de nettoyer de nouveau la tête d'impression.

Alignment de la tête d'impression

Si vos tirages ont un aspect granuleux ou comportent des lignes verticales décalées, il peut être nécessaire d'aligner la tête d'impression.

1. Assurez-vous que l'appareil Stylus CX est sous tension et au repos, et que le témoin **Error** (Erreur) est éteint.
2. Chargez du papier ordinaire de format lettre dans l'alimenteur.
3. Appuyez sur le bouton **Menu** gauche jusqu'à ce que **Alignment 1** s'affiche sur l'écran ACL, puis appuyez sur le bouton **◇ Color Copy** (Copie couleur) pour imprimer une page d'alignement.
4. Sur cette page, sélectionnez le motif où les deux lignes verticales se chevauchent le plus parfaitement. Vous pourriez avoir besoin d'une loupe.



Sélectionnez un motif pour chacune des rangées 1, 2, 3, 4 et 5. (Dans l'exemple présenté, le meilleur motif pour chaque rangée a été encerclé.)

5. Appuyez sur le bouton + ou - pour sélectionner le motif le mieux aligné pour la première rangée, puis appuyez sur le bouton \diamond Color Copy (Copie couleur). Répétez cette étape pour les deuxième, troisième, quatrième et cinquième rangées.
- Remarque :** Si vous sélectionnez un motif autre que 8 dans une rangée, ce motif deviendra le motif 8 la prochaine fois que vous alignerez la tête d'impression.
6. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton \diamond Color Copy (Copie couleur) pour imprimer la deuxième page d'alignement. Ou, si vous désirez annuler le processus d'alignement, appuyez sur le bouton \ominus Stop (Arrêter).

7. Sur la page d'alignement, sélectionnez la paire de barres horizontales comportant les bandes claires et foncées les moins visibles. Vous pourriez avoir besoin d'une loupe.



8. Appuyez sur les boutons **Value** (Valeur) + ou - pour sélectionner le numéro du motif le plus adéquat, puis appuyez sur le bouton **◇ Color Copy** (Copie couleur). (Dans l'exemple présenté, le motif 4 présente les meilleurs résultats.)
9. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **◇ Color Copy** (Copie couleur) pour imprimer la deuxième page d'alignement. Ou, si vous désirez annuler le processus d'alignement, appuyez sur le bouton **⊗ Stop** (Arrêter).
10. Répétez les étapes 7 et 8 pour terminer le processus d'alignement.

Résolution des problèmes

En cas de problème avec l'appareil Stylus CX, consultez les messages affichés sur l'écran ACL (tel que décrit ci-dessous) ou exécutez une vérification des buses (tel que décrit à la page 25). Voyez les solutions présentées à partir de la page 31.

Consultation des messages de l'appareil Stylus CX

Voici une liste des messages d'erreur et les solutions pour y remédier.

Message d'erreur	Solution
Le paramètre Qualité&Papier n'est pas acceptable pour la copie N&B. Appuyez sur le bouton Arrêter.	Appuyez sur le bouton Stop (Arrêter) et modifiez les paramètres Qualité&Papier. Vous ne pouvez pas réaliser de copies noir et blanc sur du Papier photo.
Aucune cartouche d'encre XXX --> Appuyez sur le bouton Color Copy (Copie couleur) pour installer la nouvelle cartouche.	La cartouche d'encre indiquée n'est pas installée. Consultez la page 22 pour obtenir des directives sur l'installation d'une cartouche.
Plus d'encre XXX --> Appuyez sur le bouton Color Copy (Copie couleur) pour commencer le remplacement de la cartouche d'encre.	La cartouche d'encre indiquée est vide. Consultez la page 22 pour obtenir des directives sur l'installation d'une cartouche.
Erreur cartouche --> Appuyez sur le bouton Color Copy (Copie couleur) pour commencer le remplacement de la cartouche d'encre.	Il y a un problème avec la cartouche d'encre. Consultez la page 22 pour obtenir des directives sur l'installation d'une cartouche.

Message d'erreur	Solution
Bourrage papier --> Appuyez sur le bouton Color Copy (Copie couleur) et retirez manuellement le papier coincé, si nécessaire.	Bourrage papier. Pour éliminer le bourrage, appuyez sur le bouton  Color Copy (Copie couleur). Si le bourrage n'est pas supprimé, retirez manuellement le papier. Pour plus d'information, consultez la page 33.
Plus de papier --> Chargez du papier dans l'alimenteur et appuyez sur le bouton Color Copy (Copie couleur).	Chargez du papier dans l'alimenteur, puis appuyez sur le bouton  Color Copy (Copie couleur) pour poursuivre l'impression.
Le scanner est ouvert --> Fermez le scanner.	Fermez délicatement le scanner et appuyez sur celui-ci jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
Erreur scanner --> Consultez votre documentation et communiquez avec le soutien technique, au besoin.	Appuyez sur le bouton On (Marche) pour éteindre l'appareil Stylus CX. Déverrouillez au besoin le verrou de transport (sur le côté gauche de la vitre d'exposition). Rallumez l'appareil Stylus CX. Si le message d'erreur s'affiche de nouveau, communiquez avec votre revendeur ou avec EPSON, tel que décrit à la page 35.
Erreur imprimante --> Consultez votre documentation et communiquez avec le soutien technique, au besoin.	Appuyez sur le bouton On (Marche) pour éteindre l'appareil Stylus CX, puis appuyez de nouveau sur celui-ci pour le rallumer. Si le message d'erreur s'affiche de nouveau, communiquez avec votre revendeur ou avec EPSON, tel que décrit à la page 35.

Problèmes et solutions

Si vous éprouvez des problèmes de configuration et d'installation des logiciels, consultez l'affiche *Point de départ* pour obtenir des solutions. Pour les problèmes de numérisation, d'impression et de copie avec l'ordinateur, double-cliquez sur l'icône **Guide de l'utilisateur EPSON** sur le bureau de l'ordinateur.

Problèmes de copie

Seul le témoin On (Marche) est allumé, mais rien ne s'imprime.

- Exécutez une vérification des buses, tel que décrit à la page 25.
- Il faut peut-être nettoyer les buses de la tête d'impression; consultez la page 25 pour les directives.
- L'appareil Stylus CX ne fonctionne pas correctement s'il est incliné. Placez-le sur une surface plane et stable.

Taille, position ou marges de la copie incorrectes.

- Assurez-vous que le papier est positionné contre le bord droit de l'alimenteur et que le guide-papier gauche est légèrement appuyé contre celui-ci. Ne chargez pas de support au-dessus de la flèche du guide-papier gauche.
- Assurez-vous que le papier est chargé avec le petit côté en premier.
- Assurez-vous que le document original est positionné dans le coin supérieur gauche de la vitre d'exposition, avec son côté court à gauche.
- Assurez-vous d'avoir sélectionné le Mode Copie désiré: Standard, Petite marge ou Bordure libre. Consultez la page 11 pour les directives.
- Si vous sélectionnez Zoom auto comme paramètre Réduire/Agrandir et copiez un document comportant des bords blancs ou des couleurs très claires, il se peut que le format du document original ne puisse être détecté correctement. Sélectionnez 100% comme paramètre Réduire/Agrandir et utilisez le paramètre Zoom pour ajuster la taille de la copie.

La lampe fluorescente du scanner ne s'allume pas.

- La lampe s'éteint automatiquement pour économiser l'énergie (mode Veille). Elle s'allume lorsque la numérisation est lancée.
- Assurez-vous que l'appareil Stylus CX est branché dans une prise de courant et qu'il est sous tension.

Problèmes d'alimentation du papier

Le papier n'est pas correctement alimenté ou se bloque dans l'appareil.

- Si le papier n'est pas alimenté, retirez-le de l'alimenteur. Aérez le papier, placez-le contre le bord droit et faites glisser le guide-papier gauche contre le papier, sans trop serrer.
- Si un bourrage papier se produit, suivez les étapes ci-après :
 1. Appuyez sur le bouton **On** (Marche) pour éteindre l'appareil Stylus CX.
 2. Soulevez le scanner et retirez tout papier à l'intérieur, y compris les petits morceaux déchirés.

Mise en garde : Supprimez les bourrages papier en tirant le papier vers l'avant de l'appareil. Ne tirez jamais le papier vers l'alimenteur.

3. Allumez l'appareil Stylus CX et chargez du papier. Assurez-vous que les bords du papier ne sont pas pliés ou plissés.
4. Appuyez sur le bouton **Menu** gauche jusqu'à ce que **Charge/Ejecte** s'affiche sur l'écran ACL.
5. Appuyez sur le bouton \diamond **Color Copy** (Copie couleur) pour continuer.

Le papier n'est pas complètement éjecté ou est fripé.

- Si le papier ne s'éjecte pas complètement, le paramètre de format de papier est peut-être incorrect. Appuyez sur le bouton \diamond **Color Copy** (Copie couleur) pour éjecter le papier, puis appuyez sur le bouton **Menu** droit jusqu'à ce que **Format du papier** s'affiche sur l'écran ACL. Assurez-vous d'avoir sélectionné le format de papier adéquat, tel que décrit à la page 11.
- Si le papier est fripé lorsqu'il est éjecté, celui-ci peut être humide ou trop fin. Chargez une nouvelle pile de papier.

Problèmes de qualité de copie

Lorsque des problèmes de qualité de copie se produisent, essayez l'une des solutions suivantes :

- Assurez-vous que le document est bien à plat sur la vitre d'exposition. Si seulement une partie de l'image est floue, le document original est peut-être fripé ou gondolé.
- Assurez-vous que l'appareil Stylus CX n'est pas incliné ou placé sur une surface instable ou irrégulière.
- Nettoyez la tête d'impression; consultez la page 25 pour les directives.
- Lorsque des lignes pointillées apparaissent sur l'image, nettoyez la vitre d'exposition du scanner avec un chiffon non pelucheux sec et doux (les serviettes de papier ne sont pas conseillées). Si la vitre est toujours souillée, utilisez une petite quantité de nettoyant pour vitres sur un chiffon doux. Veillez à essuyer tout liquide restant. Ne vaporisez pas de nettoyant pour vitres directement sur la vitre d'exposition.
- Assurez-vous que le papier n'est pas humide, gondolé ou chargé à l'envers (la face d'impression doit être dirigée vers le haut). Rechargez une nouvelle pile de papier face d'impression vers le haut. Utilisez des papiers EPSON pour obtenir une saturation et absorption supérieures des encres EPSON d'origine.
- Pour les supports spéciaux, utilisez une feuille de support ou chargez une feuille à la fois.
- Alignez la tête d'impression; consultez la page 27 pour les directives.
- Les cartouches d'encre sont peut-être périmées ou leur niveau d'encre est peut-être bas; consultez la page 21.

Comment obtenir de l'aide

Si vous avez besoin d'aide pendant le processus de copie, voyez les renseignements ci-après. Double-cliquez sur l'icône **Guide de l'utilisateur EPSON** sur le bureau de l'ordinateur ou consultez l'affiche *Point de départ* si vous avez besoin d'aide avec les autres logiciels fournis sur le CD-ROM de l'appareil EPSON Stylus CX5400.

EPSON offre une assistance technique 24 heures sur 24 par l'entremise des services de soutien électronique et des services téléphoniques automatisés indiqués dans le tableau ci-dessous :

Service	Accès
World Wide Web	Sur Internet, vous pouvez obtenir l'assistance d'EPSON à http://support.epson.com . Vous pourrez y télécharger des pilotes et d'autres fichiers, y consulter de la documentation sur les produits et des informations de dépannage, ainsi qu'obtenir de l'assistance technique par courriel. (Disponible en anglais seulement.)
Services téléphoniques automatisés	Une foule de services d'aide automatisés sont offerts 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Pour utiliser ces services, un téléphone à clavier est requis; composez le (800) 922-8911 . Votre code express EPSON SoundAdvice ^{MS} est le 70465. Utilisez ce code pour sélectionner rapidement l'appareil EPSON Stylus CX5400 dans SoundAdvice. (Disponible en anglais seulement.)

Pour parler à un représentant de l'assistance technique, composez le :

- Canada : **(905) 709-3839**, de 6 h à 18 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi.
- États-Unis : **(562) 276-4382**, de 6 h à 18 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi.

Des frais d'interurbain peuvent s'appliquer.

Avant de communiquer avec EPSON, ayez les informations suivantes sous la main :

- Nom du produit (EPSON Stylus CX5400)
- Numéro de série du produit (situé au dos de l'appareil)
- Preuve d'achat (telle qu'un reçu de magasin) et date d'achat
- Configuration de l'ordinateur
- Description du problème

Pour obtenir les meilleurs tirages, utilisez des encres et papiers EPSON d'origine. Vous pouvez vous procurer des cartouches d'encre, du papier et des accessoires EPSON auprès de votre détaillant. Composez le (800) 463-7766 pour obtenir les coordonnées d'un détaillant près de vous.

Exigences et avis

Exigences système Windows

Pour utiliser l'appareil EPSON Stylus CX5400 et ses logiciels, vous devez avoir les éléments suivants :

- Ordinateur PC compatible Microsoft® Windows® muni d'un processeur Pentium® cadencé à 300 MHz ou plus rapide
- Microsoft Windows XP, Windows 2000, Windows Me ou Windows 98
- RAM de 128 Mo (256 Mo et plus recommandés)
- Moniteur VGA ou supérieur avec affichage d'au moins 256 couleurs
- Au moins 200 Mo d'espace disque libre (300 Mo et plus recommandés)
- Lecteur de CD-ROM ou de DVD pour l'installation des logiciels
- Câble USB compatible Windows; n'utilisez que le modèle de câble USB accompagnant l'appareil EPSON Stylus CX5400

Exigences système Macintosh

Pour utiliser l'appareil EPSON Stylus CX5400 et ses logiciels, vous devez avoir les éléments suivants :

- Ordinateur Apple® de série iMac^{MC} Power Macintosh® G3 ou G4, PowerBook®, iBook^{MC} ou eMac^{MC}
- Mac® OS 8.6 à 9.x ou OS X 10.2.x (Mac OS 9.1 ou ultérieur recommandé)
- RAM d'au moins 128 Mo (256 Mo et plus recommandé et requis avec OS X 10.2.x)
- Au moins 200 Mo d'espace disque libre (300 Mo et plus recommandés)
- Moniteur VGA ou supérieur avec affichage d'au moins 256 couleurs
- Lecteur de CD-ROM ou de DVD pour l'installation des logiciels
- N'utilisez que le modèle de câble USB accompagnant l'appareil EPSON Stylus CX5400

Consignes de sécurité importantes

Avant d'utiliser l'appareil EPSON Stylus CX5400, lisez et suivez les consignes de sécurité suivantes :

- Observez les directives et les avertissements indiqués sur l'appareil Stylus CX.
 - N'utilisez que le type de source d'alimentation indiqué sur l'appareil Stylus CX.
 - Connectez tout l'équipement à des prises d'alimentation mises à la terre. Évitez d'utiliser des prises se trouvant sur le même circuit qu'un système d'aération ou de tout autre dispositif qui s'éteint et se rallume à intervalles réguliers.
 - Placez l'appareil Stylus CX près d'une prise de courant où la fiche peut être débranchée facilement.
 - N'utilisez pas un cordon d'alimentation endommagé ou effiloché.
 - Si vous utilisez une rallonge avec l'appareil Stylus CX, assurez-vous que l'intensité nominale totale de tous les dispositifs branchés sur la rallonge ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière. Assurez-vous également que l'intensité nominale totale de tous les dispositifs branchés dans la prise murale ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière.
 - N'utilisez pas de prises de courant commandées par un interrupteur ou minuterie.
 - Tenez l'appareil Stylus CX et l'ordinateur loin des sources potentielles de brouillage électromagnétique, p. ex., haut-parleurs ou socles de téléphone sans fil.
 - Évitez les emplacements soumis à des changements rapides de température ou d'humidité, aux chocs, aux vibrations ou à la poussière.
 - Prévoyez suffisamment d'espace autour de l'appareil Stylus CX pour assurer une ventilation adéquate.
 - Ne placez pas l'appareil Stylus CX près d'un radiateur, d'un évent de chauffage ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
 - Placez l'appareil Stylus CX sur une surface stable et plane de dimensions supérieures à l'appareil. L'appareil ne fonctionne pas correctement lorsqu'il est incliné. Prévoyez suffisamment d'espace à l'avant de l'appareil (au moins 22 cm [9 po]) pour ne pas qu'il s'incline vers l'avant et tombe.
 - Éteignez et débranchez l'appareil Stylus CX avant de le nettoyer. Nettoyez-le avec un chiffon humide seulement. Ne renversez pas de liquide sur l'appareil.
- Mise en garde :** Éteignez toujours l'appareil Stylus CX au moyen du bouton **On** (Marche). N'éteignez pas la barre multiprises et ne débranchez pas l'appareil avant que le témoin **On** (Marche) ne s'éteigne.
- Ne bloquez pas ou ne recourez pas les ouvertures du boîtier de l'appareil Stylus CX. N'insérez pas d'objets dans les fentes.

- Sauf indication contraire dans le présent guide, ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil Stylus CX.
- Débranchez l'appareil Stylus CX et consultez un technicien agréé dans les cas suivants : si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé; si une substance liquide s'est infiltrée dans l'appareil; si l'appareil est tombé ou son boîtier a été endommagé; si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou son rendement est en baisse. Ne réglez que les commandes dont il est question dans les directives de fonctionnement.
- Avant de transporter l'appareil Stylus CX, assurez-vous que la tête d'impression est bien immobilisée à droite, que les cartouches d'encre sont installées et que le verrou de transport du scanner est en position verrouillée.
- Ce produit comporte une lampe qui contient du mercure. Veuillez consulter les réglementations provinciales et locales concernant l'élimination et le recyclage. Ne mettez pas au rebut.

Consignes de sécurité concernant les cartouches d'encre

- Laissez les cartouches d'encre installées. Si vous les retirez, l'encre peut sécher dans la tête d'impression et empêcher l'appareil EPSON Stylus CX5400 d'imprimer.
- Gardez les cartouches d'encre hors de portée des enfants et ne buvez pas l'encre.
- Redoublez de vigilance lorsque vous manipulez des cartouches d'encre usées; il pourrait y avoir de l'encre autour du port de distribution d'encre. En cas de contact de l'encre avec la peau, lavez bien avec de l'eau et du savon. Si vous en recevez dans les yeux, rincez-les immédiatement à grande eau.
- N'introduisez pas vos mains à l'intérieur de l'appareil Stylus CX et ne touchez pas aux cartouches d'encre pendant l'impression.
- Pour éviter d'endommager l'appareil Stylus CX, ne déplacez jamais manuellement la tête d'impression.
- Installez toute cartouche d'encre immédiatement après l'avoir déballée. L'utilisation d'une cartouche déballée depuis longtemps peut entraîner une mauvaise qualité d'impression.
- N'utilisez pas une cartouche d'encre dont la date indiquée sur son emballage est dépassée. Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez les cartouches d'encre dans les six mois suivant leur installation.
- Rangez les cartouches d'encre dans un endroit frais, à l'abri de la lumière. Stockez les cartouches d'encre de façon à ce que la partie inférieure de l'emballage soit face vers le bas.

- Après avoir sorti une cartouche d'encre d'un site d'entreposage froid, laissez-la se réchauffer à la température ambiante pendant au moins 3 heures avant de l'utiliser.
- Ne retirez ni ne déchirez l'étiquette sur la cartouche, et ne secouez pas cette dernière, au risque de provoquer une fuite.
- Ne démontez pas les cartouches d'encre, et n'essayez pas de les remplir. Cela risque d'endommager la tête d'impression.
- Ne touchez pas la puce verte à circuit intégré située sur le côté de la cartouche. Cela pourrait nuire au fonctionnement de l'imprimante.
- Si vous retirez une cartouche d'encre en vue d'une utilisation ultérieure, protégez la zone de distribution d'encre de la saleté et de la poussière et rangez la cartouche dans le même environnement que celui dans lequel se trouve l'appareil Stylus CX. Le port de distribution d'encre comporte un clapet. Les couvercles et bouchons ne sont donc pas nécessaires, mais une attention particulière est requise pour empêcher l'encre de tacher les articles entrant en contact avec la cartouche. Ne touchez pas le port de distribution d'encre de la cartouche ou toute surface à proximité de celui-ci.

Consignes de sécurité concernant l'écran ACL

- Utilisez seulement un chiffon sec et doux pour nettoyer l'écran ACL. N'utilisez pas de nettoyant liquide ou de produit chimique.
- Si l'écran ACL est endommagé, communiquez avec votre revendeur.
- En cas de contact de la solution ACL avec la peau, lavez bien avec de l'eau et du savon. Si vous en recevez dans les yeux, rincez-les immédiatement à grande eau.

Déclaration de conformité avec la FCC

Pour les utilisateurs aux États-Unis

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences dans les installations résidentielles. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux directives, peut brouiller les ondes radio ou télévision. Toutefois, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil brouille la réception des ondes radio et télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant l'appareil, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Eloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil sur une autre prise ou un autre circuit que celui du récepteur.
- Demandez conseil auprès du revendeur de l'appareil ou d'un technicien radio/télévision expérimenté.

AVERTISSEMENT

Le branchement d'un câble d'interface non blindé à ce matériel entraînera l'annulation de l'homologation FCC de cet appareil et risque de causer des interférences dépassant les limites établies par la FCC pour ce matériel. Il incombe à l'utilisateur de se procurer et d'utiliser un câble d'interface blindé avec cet appareil. Si le matériel est doté de plusieurs connecteurs d'interface, évitez de connecter des câbles à des interfaces inutilisées. Toute modification non expressément autorisée par le fabricant peut annuler la permission d'utilisation du matériel.

Pour les utilisateurs au Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Déclaration de conformité

Selon la norme 47CFR, parties 2 et 15 régissant les ordinateurs personnels et périphériques de classe B, et/ou les unités centrales et les dispositifs d'alimentation électrique utilisés avec les ordinateurs personnels de classe B :

Nous : EPSON AMERICA, INC.
situés à : MS 3-13
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Téléphone : (562) 290-5254

déclarons sous notre seule et unique responsabilité que le produit identifié dans la présente est conforme à la norme 47CFR, parties 2 et 15, des règles FCC régissant les dispositifs numériques de classe B. Chaque produit commercialisé est identique à l'appareil représentatif testé et jugé conforme aux normes. Les dossiers tenus indiquent que l'équipement produit se situe dans les limites acceptables, du fait de la production en quantité et des essais réalisés sur une base statistique, en conformité avec le règlement 47CFR, alinéa 2.909. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable et, (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Nom commercial : EPSON

Type de produit : Imprimante multifonction

Modèle : C141A

Conformité ENERGY STAR

En sa qualité de partenaire ENERGY STAR, EPSON a déterminé que son produit répond aux directives ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique. Le programme ENERGY STAR de l'EPA pour matériel de bureau est un partenariat volontaire des membres de l'industrie de bureau et informatique dont le but est de promouvoir l'introduction d'ordinateurs, de moniteurs, d'imprimantes, de télécopieurs et de copieurs éconergétiques afin de réduire la pollution atmosphérique due à la production d'électricité.



Garantie limitée de Epson America, Inc.

Ce qui est couvert : Epson America, Inc. (« Epson ») garantit au premier acheteur au détail que le produit EPSON couvert par la présente garantie limitée, s'il est acheté et utilisé aux États-Unis ou au Canada, est conforme aux spécifications du fabricant et sera exempt de défaut de fabrication et de vice de matériau pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Epson garantit également que les cartouches d'encre fournies avec le produit fonctionnent conformément à l'utilisation précisée par le fabricant, utilisation qui pourrait expirer avant la fin de la garantie limitée du produit EPSON. Pour toute intervention au titre de la garantie, vous devez fournir une preuve de la date d'achat d'origine.

Ce qu'Epson fera pour remédier aux problèmes : Si votre produit EPSON se révèle défectueux au cours de la période de garantie, communiquez avec EPSON Connection^{MS} au (562) 276-4382 (États-Unis) ou au (905) 709-3839 (Canada) pour obtenir des directives concernant les réparations sous garantie et une autorisation de retour. Un technicien Epson effectuera un diagnostic téléphonique pour déterminer si le produit a besoin d'être réparé. Si le produit a besoin d'être réparé, Epson peut, à son choix, remplacer ou réparer le produit, sans frais de pièces ou de main-d'œuvre. Si Epson autorise le remplacement du produit défectueux, Epson vous enverra un produit de remplacement, en port payé, si vous utilisez une adresse au Canada ou aux États-Unis (à l'exception de Porto Rico et des possessions des É.-U.). Les livraisons à destination d'autres régions seront en port payable à l'arrivée. Il vous incombe d'emballer correctement le produit défectueux ou les pièces demandées et de les retourner à Epson dans un délai de cinq (5) jours ouvrables après avoir reçu le produit de remplacement. Epson vous demandera un numéro de carte de crédit ou de débit pour couvrir le coût du produit de remplacement au cas où vous ne retourneriez pas le produit défectueux. Si votre produit doit être réparé, Epson vous demandera d'envoyer ce produit à Epson ou à son centre de service autorisé qui réparera le produit et vous le renverra. Vous êtes responsable d'emballer le produit et de tous les frais vers et depuis le centre de service autorisé Epson. Lorsqu'une intervention au titre de la garantie nécessite l'échange du produit ou d'une pièce, le produit remplacé devient la propriété d'Epson. Le produit ou la pièce de remplacement pourra être neuf ou remis à neuf selon les normes de qualité d'Epson et, au choix d'Epson, pourra être un autre modèle de même type et qualité. La responsabilité d'Epson pour le remplacement du produit couvert ne pourra dépasser le prix d'achat au détail d'origine du produit. Les produits et pièces d'échange sont couverts pour la période de garantie restante de votre produit d'origine couvert par cette garantie limitée.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie : Cette garantie ne s'applique qu'aux États-Unis et au Canada pour l'utilisation normale du produit. Cette garantie n'est pas transférable et ne s'appliquera pas aux produits achetés auprès d'un utilisateur final. Cette garantie ne couvre pas le changement des couleurs ou la décoloration des tirages ou le remboursement des matériaux ou services nécessaires pour les travaux de réimpression. Elle

ne s'applique pas aux dommages subis par le produit EPSON du fait de l'utilisation de pièces ou fournitures non fabriquées, distribuées ou homologuées par Epson. Sont notamment exclus de la garantie les rubans, cartouches d'encre et pièces, composants ou périphériques fabriqués par des tiers et ajoutés au produit EPSON après son expédition par Epson, comme par exemple des cartes ou composants ajoutés par l'utilisateur ou le revendeur. Epson ne sera pas tenue d'effectuer d'interventions au titre de la garantie lorsque l'étiquette ou le logo Epson, le numéro de série ou la plaque signalétique ont été enlevés du produit, ou si le produit n'est pas correctement entretenu ou ne fonctionne pas correctement du fait d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive, d'une installation incorrecte, d'une négligence, d'avaries lors du transport, de dommages causés par des désastres tels un incendie, une inondation ou la foudre, une surtension électrique, des problèmes logiciels, une interaction avec des produits de marque autre qu'Epson, ou d'une intervention effectuée par un tiers autre qu'un réparateur Epson agréé. Si une anomalie déclarée ne peut être identifiée ou reproduite, les frais engagés seront à votre charge.

CE QUI PRÉCÈDE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE NON-VIOLATION OU D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE. CERTAINES LOIS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES. SI CES LOIS S'APPLIQUENT, TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE DÉFINIE CI-DESSUS. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES, TOUTE DÉCLARATION OU GARANTIE FAITE PAR UNE AUTRE PERSONNE OU SOCIÉTÉ EST NULLE. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE, NI EPSON AMERICA INC. NI SES FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES EN CAS DE PERTE, GÊNE OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT EPSON, QUE CE SOIT À LA SUITE DU NON-RESPECT DE LA GARANTIE OU D'UNE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE.

Au Canada, les garanties englobent les garanties et les conditions.

Certains territoires n'autorisant pas les limitations qui s'appliquent à la durée d'une garantie implicite, et d'autres n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, il est possible que les limitations et exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous donne des droits juridiques spéciaux et vos droits sont susceptibles de varier d'un territoire à l'autre.

Epson America, Inc. ■ P.O. Box 93012 ■ Long Beach, CA 90809-3012

Avis sur les droits d'auteur

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire, de conserver dans un système central ou de transmettre le contenu de cette publication sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit – reproduction électronique ou mécanique, photocopie, enregistrement ou autre – sans la permission écrite préalable de SEIKO EPSON CORPORATION. Les renseignements contenus dans le présent guide sont destinés uniquement à ce produit EPSON. EPSON décline toute responsabilité en cas d'utilisation de ces renseignements avec d'autres appareils.

Ni SEIKO EPSON CORPORATION ni ses filiales ne sont responsables vis-à-vis de l'acheteur de ce produit ou de tierces parties en cas de dommages, de pertes, de frais ou de dépenses engagées par l'acheteur ou les tierces parties par suite d'un accident ou d'une mauvaise utilisation de ce produit ou de modifications, réparations ou altérations non autorisées de ce produit ou (sauf pour les États-Unis) du non-respect des directives de fonctionnement et d'entretien fournies par SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION décline toute responsabilité en cas de dommages ou de problèmes découlant de l'utilisation d'options ou de produits consommables autres que les produits désignés comme produits d'origine EPSON ou comme produits approuvés EPSON par SEIKO EPSON CORPORATION.

Utilisation responsable du matériel protégé par les lois sur les droits d'auteur

Les appareils photo numériques, les scanners et les imprimantes à jet d'encre, comme les photocopieurs et les appareils photo conventionnels, peuvent servir à la reproduction ou à l'impression non appropriée de matériel protégé par les lois sur les droits d'auteur. Dans certains pays, la loi permet une reproduction limitée de matériel protégé dans certaines circonstances, mais ces dernières sont parfois moins étendues que le croient certaines personnes. EPSON encourage les utilisateurs d'appareils photo numériques, de scanners et d'imprimantes à jet d'encre à faire preuve de responsabilité et à respecter les lois sur les droits d'auteur.

Marques de commerce

EPSON et EPSON Stylus sont des marques déposées et EPSON Smart Panel est une marque de commerce de SEIKO EPSON CORPORATION.

BorderFree et DURABrite sont des marques déposées et EPSON Connection et EPSON SoundAdvice sont des marques de service d'Epson America, Inc.

Avis général : Les autres noms de produit figurant dans le présent document ne sont cités qu'à titre d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. EPSON renonce à tous les droits associés à ces marques.

L'emblème ENERGY STAR ne constitue daucune manière une promotion de l'EPA pour un produit ou un service.

© 2003 Epson America, Inc. 10/03
Printed in XXXXXX XX.XX-XX
Pays d'impression : XXXXXX XX.XX-XX